(Bortfegung.)

q".

ung

herp

Mad.

H

IIIQ

1587

acht.

1011

eterfit.

n an

(Radorud verboten).

Truggold.

Roman bon Mar bon Weißenthurn.

24. Rapitel.

Minuten bedurfte Philipp, ehe er die Sprache fand. Bas foll das bedeuten?" forichte er dann, mahrend feine Blide, die fid auf Garah gerichtet, einen flommenden Lusdrud angenommen hatten. "Bas treibt diefer Menich hier? Ber ift er? Refty, weshalb haft Du mich nicht zum Beiftand gerufen ?"

Ein fdrilles Lachen war ihm als erfte Antwort.

"Ihre Schwefter, Berr Cameron, ift außerft venunftig", enigegnete der Fremde in frechem Tone ftatt meiner, "fie glaub: an die Beisheit des alten Sprichwortes, daß man am beften baran thut, feine ichmutige Baiche gu Baufe gu ma-

Philipp maß den Sprecher mit einem ftolgen Blide. "Ich rede fpater mit Ihnen!" fagte er in ftrengem Lone, Dann bengte er fich über Garah und flüfterte liebevoll: Romm, lag mid Dich binausführen, bevor ich mit jenem Meniden abredme und ihn nach Gebühr gur Rece ftelle. 3ch fürdite die Mufregung für Dich!"

Aber angitvoll flammerte fie fich an ihm an.

"D, nein, nein", haudite fie, "fage ihm nichts! Lag ihn geben, - lag ihn geben!"

Der Frembe lachte ichon wieder hohnvoll auf.

"Eine rührende Bitte!" ftieg er aus. Gewiß werde ich geben, aber nicht allein!"

Philipp hatte fich ihm zugewandt; wie ein Richter ftand

et ihm gegenüber.

"Mein Rame dürfte dies Ihnen am beften fagen", antwortete ber Menich, in feiner Beije eingeschüchtert. "Bir find einander nie im Leben begegnet, aber Sie muffen meinen Ramen von den Lippen derjenigen gehört haben, welche Sie

als Ihre Gattin bezeichnen. Ich beige Binfor Cairns!" Philipp's Antlit wurde — wenn möglich — noch blaffer, 3hr Rame fagt mir gar nichts", fagte er fehr bon oben perab. "3d muß Gie ichon bitten, fich deutlicher gu erflaren.

Bas wollen Gie?" Bur Teufelsfrage vergerrte fich bes Anderen Geficht.

Mein Rame follte Ihnen bas nicht fagen?" fprach er höhnifd. "Das mare merfmurdig!"

Bei jedem Borte, welches er redete, bemerfte ich, wie Carah zusammengudte, als habe ein Dolditich fie getroffen; aus ibren Angen fprach Todesqual, jeder Blutstroppen war aus

then Bangen gewichen. 3d habe Ihnen erffart, daß ihr Rame mir nichts fagt-" betrichte Philipp ibn nodmals an. "Ich deute, das ift deut-

lich! Bas alfo tooffen Sie?"

Damonen schienen die Worte in dem Glenden wachgurnfen: feine Augen ichleuderten Blige, indeg er vernichtenden Zones antwortete:

"Run denn, - und id dente, auch das ift flar und deuts lich; - ich bin gefommen, um meine Rechte auf mein Beib geltend zu machen!"

"Muf Ihr Weib!" wiederholte Philipp. "Was geht das

und an? Gie fdeinen im Bahnfinn gu reden!"

Bon meiner Seite ift fein Bahnfinn im Spiele!" lau! tete die stoische Antwort. "Ich beiße, — wie gesagt — Win-for Cairns, bin als Edelmann geboren, habe in Oxford stubirt, wurde dann Sauslehrer und fehrte jest, nachdem ich als Strafling lange Jahre der Gefangenfchaft abgebust, gur Breiheit gurud. Was mich bierber führte, theilte ich Ihnen mil; ich fam, mu mein Beib gu fordern!"

"Ihr Beib!" fprad Bhilipp ihm wieder nach. "Und

Ihre Frau foll ein Mitglied meines Saufes fein?"

Der Menid warf einen furditbaren Blid gu Garah bin-"30", entgegnete er falt, "aber nicht in der Gefindeftube

oder im Zimmer der Saushälterin habe ich meine Frau zu

fuchen, fie fteht mir nabet. Sier ift fie, - bliden Gie bortift, - das ift fie!"

Mit einem Schrei mar ich aufgesprungen. 3m felben Augenblid traf ein muchtiger Schlag, ben mein Bruder ausgeführt, das Geficht des Mannes.

"Lügner, elender Lügner!" gellte es dabei bon feinen

Bas in den folgenden Augenbliden geschah, weiß ich nicht; ich hatte mein Antlig mit beiden Sanden bededt; als ich wieder emporfah, lag der Fremde auf dem Boden; er trads-

tete eben, fich langfam aufgurichten. "Das werden Gie zu bereuen haben", ftieft er heftig berbor. "Ift es meine Schuld, daß Gie eine Berratherin beiratheten? Bor gehn Jahren verließ fie heimlich bas Saus ihres Baters und beirathete den Lehrer ihres Bruders. 3ch bin jener einstige Lehrer und meine Anipriiche find alter als die

3bren. Gie ift mein Weib und fomit -"Es ift Lüge!" ftobnte Philipp mit bligenden Augen und gudenden Lippen; ber Mann aber wies gu Garah binüber.

"Lüge!" wiederholte er. "Geben Gie fie an! Spricht

ihr Ausfeben dafür, daß ich gelogen habe?" Sarah batte eine Stubliebne mit frampfhaftem Drud umflammert; ihr Untlit ichien gu Stein erftaret, es mar

Pompo nonete fich ihr zu.

"Sprich!" rief er beftig. "Sprich, Sarah! D, nur ein Bort! Ich sweifle ja nicht an Dir, aber lag es mich von Deinen Lippen vernehmen, daß es Lüge, — Lüge ift, was jener

Seine Mugen rubten mit einem Musbrud grengenlofer Angit auf ihren Bügen; es war, als wollte er in ihrer Seele lefen. An allen Gliedern gitternd, ftand fie por ibm.

"Sie tann es nicht leugnen!" iprach Winfor Cairns bob-"Es ift nur gu mahr, Bert Cameron, fo mahr, als Gie und ich einander lebend gegenüberfteben!"

Ein unartifulirter Laut entrang fich Garab's Lippen, ein gebrochener Schrei, und wie leblos fturgte fie gu Boben.

8. Auguft. 3d fchreibe in Sarah's Bimmer; Es ift beift, brudend, und die gleiche Stille und Rube berricht im Saufe, wie gur Beit, als meine Mutter gestorben mar.

Die Aerzte aus London werden erwartet und auch Garah's Schwager, der Rechtsanwalt Afhton, ift telegraphisch

hierher berufen.

"Id befinde mich allein mit Sarah. Ramilla, ihre Boje, welche träbrend des ganzen, langen Tages treuled mit unr Bache gehalten, ift zum Nachtmahl in die Gefindestube gegangen. 3ch habe Philipp feit dem Morgen nicht gefeben, höre aber von Kamilla, daß er die ganze Racht hindurch mit raftlosen Schritten in der Bildergallerie auf und ab gegangen fei. Sarah liegt m't geitloffenen Mugen ba und orbitet famn mertlich, - ihre Büge tragen ben Musbrud größter Qual; der Buls ift nicht gang fo fdwad, wie man vermuthen fonnte, und fie hat auch etwas von der fraftigenden Arznei gu fich genommen, welche Dottor Kilby ihr gereicht. Ob fie bei florem Bewußtfein ift ober nicht, läßt fich nicht mit Beftimmtheit angeben. Sie hat die Mugen aufgeschlagen, aber den gangen Tag fiber noch fein Wort gesprochen.

Durch ein leichtes Geräusch wurde ich unterbrochen, und als ich mich umwandte, fab ich, daß Carab's Blid unverwandt auf mir ruhte und daß in dem Ausdrud deffelben das Erfennen lag. Ich warf das Buch gur Geite und eilte auf fie gu, ihre fieberheißen Sande gartlich ftreichelnd.

Sterbe ich?" flufterte fie in fragendem Tone.

"Nein, o, nein, liebes Berg, Du wirft Dich bald erholen!" antiportete ich ihr.

Ihre Büge murben furchtbar muthlos.

3d bin der erlöfenden Boblthat des Todes nicht werth!" bauchte fie, ich aber zog ihr Saupt an meine Bruft und füßte fie mit inniger Bartlichfeit.

"Rein, lag mich, Refty!" flüfterte fie. "Ich muß fterben! Es ift die einzige Gubne, welche es für mich giebt.

Ihr Zon fdmitt mir in die Geele; gitternte Angft befiel

"Sarah, um Philipp's willen, lebe!" flehte ich

Müde ichüttelte fie das Saupt.

"Für ihn fomohl wie für Sugo ift es bas Befte, wenn ich fterbe!" prefite fie hervor. "Es bleibt mit nichts, - nichts fonft übrig!"

Das Sprechen batte fie angeftrengt und fie verfant von Renem in eine tiefe Ohnmacht, aus der weder meine Liebtofungen, noch meine Bitten fie aufguraffen im Stande maren. Als ich fie zwei oder drei Stunden fpater verließ, um mid mit dem Argte gu befprechen, befand fie fich noch immer im gleichen Buftande.

Während ich mit Dottor Rilby in der Borballe ftand, trat Philipp aus feinem Bimmer; er gudte gufammen, als er meiner anfichtig wurde. Rafch trat er auf mich gu; fein Antlit war bleich, eingefallen.

"Sie hat mich erfannt und hat mit mir gefprochen", beeilte ich mich, ihm zu verfichern, feste aber hinzu, dan fie febr

Er hatte mich, mahrend wir fpraden, in eins der Bohngimmer gezogen, und feine Sand auf meine Schulter legend,

"Refty, ich tenne Deine Gelbftlofigfeit und Liebe gu gut, als daß ich Dich erft bitten mußte, die fcmvere Laft gu bergeiben, welche Du allein und hilflos tragen mußte. Du weißt, daß ich jest nicht mehr gu ihr fann, daß ich fein Recht dazu befipe, aber ich vertraue Dir blindlings; Du wirft gut und liebe. voll mit ihr fein, Du wirft Dich baran erinnern, daß ich fie ton allem und allem über jeden Begriff liebe!"

3d drüdte feine Sand, denn des Redens war ich unfabig; ich glaubte, vor Thränen erftiden gu muffen.

"Deute", fuhr er mit trauriger Stimme fort, "habe ich mich fo weit herabgewürdigt, das Schweigen jenes Mannes zu erfaufen, in deffen Gewalt wir fteben; ich bin dadurch eben so tief gesunken, wie er, - aber Ashton hat alles abgemacht. Er mußte von der Seirath gleich feiner Frau, fie haben es Beis de mir verschwiegen, aber auch fie glaubten, jener Unfelige fet

Und befteht fein Breifel ?" flufterte ich in fragendem To-

"Du haß ihr Antlit an jenem Abend gesehen", fuhr er voll Bitterfeit fort. "Rannft Du noch zweifeln, meine arme Refty? Rein, es ift alles fo, wie wir gefürchtet haben, und mein Sohn, mein Sugo ift --

Er brach jah ab und bededte das Antlit mit den Sanden; bann beugte er fich ploblich gu mir nieder, fußte mich und versieß, wie seiner nicht länger mächtig, hastig das Gemach.

9. August. Garah befindet fich heute viel ichlechter. Deftiged Fieber hat fich eingestellt; unaufhörlich ipricht fie bor fich Philipp und ihren fleinen Cohn aber nennt fie nie in ihren Phantafien. Gott nur weiß, was daraus werden will,

3ch weiß icht, wie ich in Worten niederschreiben foll, was ich noch taum ju faffen mage. Mein Bruder ließ mich vor einer Stunde zu fich rufen. Mis ich in die Bibliothef trat, fand ich ihn fonderbar erregt.

"Refty", rief er, mit einer Deahtbotschaft in ber Sand auf mich zueilend, "lies dieje Beilen! 3ch darf jest zu ibr geben, darf fie lieben, ohne daß es Gunde ift! Moge ber himmel mir verzeihen, daß der Tod eines anderen Menfchen mich mit Gliidsgefühl erfüllt!

Windfor Cairns ift todt! Es hat eine Gifenbabnfataftrophe ftatigefunden in dem Buge, in welchem er und Afhton fich befanden. Letterer blieb unversehrt, Cairns aber fand auf der Stelle feinen Tod. Sarah ift nicht mehr gekettet an ihn, sondern frei - frei! Und doch! Ich wage faum, mich ihrer Freiheit zu erfreuen, denn - was wir auch thun mögen, - an Sugo läßt fich das gefchebene Unrecht nicht wieder gut

Gertiegung folgt.

a 16 und 19 Bfg, für je 2 Bortionen find gebrauchefertig Dan entferne nur die paraffiniere lleberfapiel, übergieße eines ber barin befindlich in Mahrchen mit tochendem Waffer und man erbalt augenblicflich eine Taffe extraftarte Rrafibrube fur 8 Pfg. ober gute Fleischbrube fur 6 Pfg. Rauflich in Belifaten- und Colonialwaaren-Beichaften.

Man verlange ausdrücklich MAGGI'S Bouillon-Kapseln. 🖜

e groke Ureis-Ermakigung.

Da der große Schuhwaaren-Ausverkauf Webergasse 37, Ede Saalgasse,

nur noch einige Wochen bauert, werden fast fammtliche Waaren jum Gelbftfoftenpreis abgegeben. Artifel, welche nicht mehr in allen Rummern voerathig, werden zur Salfte, theilweise fogar jum 3. Theil des Gelbittoftenpreifes verlauft.

Die im Echanfenfter am Gingange gur "Stadt Frantfurt" ausgestellten Schuhe und Stiefel bertanfe, ohne Rudficht auf ihren früheren Benh, jedes Paar zu 3 Wif.

Es bietet fich hier Gelegenheit, folide Schuhwaaren thatfächlich zu Spottpreifen zu erlangen.

Gefdeint täglich.

der Stadt Wiesbaden.

Ericheint täglich.

Drud und Berlag ber Wiesbabener Berlagsanftalt Emil Bommert in Biesbaben. Beidaftsftelle: Manritineftrafe 8. - Telephon Ro. 199.

Mr. 28.

Conntag, den 2. Februar 1902.

XVII. Jahrgang

Umtlicher Theil.

Befauntmachung.

Montag den 3. Februar 1902, Bormittage, foll in den ftadtifchen Balddiftriften "Bfaffenborn" und "Gehrn" das nachfolgend beschriebene Geholz an Ort und Stelle öffentlich meiftbietend verfteigert werden.

- 17 eichene Ctamme von ca. 26 Tefim.
- 7 buchene Ctamme bon 9,29 Feftm., 2.
- 33 Rm. eichen Scheithols, 3.
- Briigelhola, 18 4.
- 270 eichene Bellen, 5.
- 284 Rm. buchen Scheithola,
- Brügelholz und 200

8. 4390 buchene Wellen.

Muf Berlangen wird den Steigerern bis jum 1. September 1902 Credit bewilligt.

Das Stammholz fommt gegen 12 IIhr gum

Bufammentunft Bormittage 91/, 11hr in Clarenthal vor der Reitauration "gum Walb-

Wiesbaden, den 30. Januar 1902.

Der Magiftrat.

583

3. B. : Rörner.

Befanntmachung.

Berfteigerung bon Banplaten im Rerothal. Camftag ben 15. Februar b. 38., Bormittage 11 11hr, jollen die ber Stadtgemeinde Wiesbaden gehörigen Bauplage im Rerothal, nachft ber Beaufite, und gwar 8 ar 80 qm, 8 ar 75,50 qm, 8 ar 73,25 qm, 10 ar 64,75 qm und 13 ar 65,50 qm querft im Gingelnen und bann im Gangen im Rathhaufe hier auf Zimmer Ro. 55 öffentlich meiftbietend verfteigert merden.

Bemerkt wird, daß Gebote unter 1200 Mt. für eine Ruthe (= 4800 Mf. für ein ar) nicht angenommen

merden.

Die Bedingungen und eine jugehörige Beidnung fonnen bis jum Termin auf Bimmer Ro. 51 im Rathhause mahrend ber Bormittagsdienstftunden eingesehen werden.

Wiesbaben, den 27. Januar 1902.

Der Dagiftrat. In Bertr. : Rorner. 1500

Die Lieferung ber Armenfarge für das ftabtifche Rrantenhaus für die Beit vom 1. April 1902 bis 31. Dars 1905 foll im Gubmiffionswege vergeben werben.

Angebote find mit ber Aufidrift "Submiffion auf Armenfarge" verfeben, bis jum Donnerftag, Den 6. b. Ditte., Bormittags 11 Uhr, bei uns einzureichen Die Lieferungsbedingungen liegen im Bureau gur Ginficht bereit. Wiesbaden, ben 31. Januar 1902. 167 Städt. Kranfenhans-Berwaltung.

Befanntmachung

Das am 21 b. Wite. in dem Baldbiftrifte "Rohl. hed" verfteigerte bolg wird ben Steigerern bom 31. b. Dite. ab gur Abfuhr hiermit überwiefen.

Biesbaden, ben 29. Januar 1902.

Der Magiftrat.

1581

In Bertr. : Rorner.

Befanntmadjung.

Betr. Sperrung.

Bahrend ber Beit ber Berrichtung ber Berftanlage unterhalb des Ochsenbachs bis zur Regattaftrage - vom 3. Februar b. 38. ab - ift bas Ausladen und bas Albfahren von Waaren aller Urt auf Diefer Rheinnferftrede verboten.

Etwa erforberliche Musnahmen von Diefem Berbot find im einzelnen Fall zu beantragen.

Biebrich, ben 31. Januar 1902.

Die Bolizei-Berwaltung.

Bogt.

Wird diesseits veröffentlicht.

Der Magiftrat : v. 3bell.

1689

Befanntmachung.

Der Bader Beinrich Raifer, geboren am 10. Dovember 1876 gu Biebrich a. Ich., gulegt Dogheimerftr. 18 wohnhaft, entzieht fich der Guriorge für feine Familie, fodaß diefelbe aus öffentlichen Mitteln unterftügt werden muß.

Bir bitten um Mittheilung feines Aufenthaltsortes. Biesbaden, ben 1. Februar 1902.

1697

Armenverwaltung. Der Magistrat. -

Rrankennaus Praori dies gu Wicebaben.

Die Lieferung ber nachstehend bezeichneten Birthichafts. bedürfniffe für bas ftabt. Rrantenhaus für die Beit vom 1. April 1902 bis 31. März 1903 foll nach Maß: gabe ber in unferem Bureau offen liegenden Bedingungen im Gubmiffionswege vergeben werben :

- 1) Wild,
- 2) Butter,
- 3) Gier,
- Badwaaren und Dehl,
- 5) Fleifdwaaren, Buritwaaren,
- 6) Rolonialmaaren, Bictualien u. bgl.
- 7) Geife, Goda und Lichter,
- 8) Butleinen,
- 9) Porzellan, Glasmaaren und irdenes Geichirr,
- 10) emaillirte Gifenwaaren,
- 11) Sauspantoffeln.

Angebote find, mit entsprechender Auffchrift verfeben, bis Donnerstag, ben 6. Februar b. 38., Bormittags 10 Uhr, bei une eingureichen. Spater eingehende Angebote finden feine Berüdlichtigung. 1673

Wiesbaden, den 31. Januar 1902. Städt. Krantenhans Berwaltung.

Das Branfebad an der Rirchhofsgaffe bleibt am 3.,

4. und 5. Februar o. 38. gefchloffen. Biesbaben, den 1. Februar 1902.

Der Director ber ftadt. Waffers, Gas- und Glettr. Berfe : Muchall.

Intereffenten machen wir wiederholt barauf aufmertfam, bag Lieferungen für bas ftadt. Brantenhaus nur bann honorirt werden, wenn fie mittelft besonderer, bon dem Bermalter unterzeichneten Bestellscheine bestellt und bescheinigt find. Die bescheinigten Lieferzettel muffen den Rechnungen beigeffigt fein.

Damit der im April ftattfindende Rechnungsabichluß nicht verzögert wird, bitten wir hierdurch bringend, alle bis einschlieglich ben 31. Marg b. 38. entstandenen Forderungen gegen uns bis ipateftens ben 5. April d. 38. ordnungs-

mäßig zu liguidiren.

Biesbaden, den 31. Januar 1902.

1674 Etabt Rranfenhand-Bermaltung.

On dem Bureau bes ftadt. Rranfenhaufes werden am Damstag, ben 8. Februar D. 38., Bormittags 10 Uhr. das Gespil und die Nüchenabfalle aus der Anflaltstäche für die Zeit vom 1. April 1902 bis 31. März 1903 öffentlich meiftbietenb berfteigert.

Wiesbaden, ben 31. Januar 1902. 1675

Etabt. Rranfenhans. Berwaltung.

Lieferung von Feuerwehr-Juppen.

Gir bie hiefige Feuerwehr follen 150 Suppen nach vorliegenbem Dufter bezüglich bes Stoffes, ber Form und Ausftattung balbigft geliefert merben.

Das Minfter ift auf bem Fenerwehr: Bürean, Rengaffe No. 6, in ben Bormittagsdienststunden von 81/2 bis 121/2 Uhr einzusehen, sowie die Lieferungsbedingungen daselbst aufgelegt find.

Berichloffene und mit entsprechender Aufschrift verfebene Angebote nebft Brobemuftern find bis gum 15. Februar I. 3. einzureichen.

Wiesbaden, den 29. Januar 1902.

Der Branddireftor : Scheurer.

Befanntmachung.

Die am 21. Diejes Monats in ben Diftriften "Rohlhed", "Bfaffenborn" und "Chlaferetopf" ftatt. gehabte Solgverfteigerung ift genehmigt worben.

Der Tag ber Ueberweifung des Bolges gur Abfuhr wird noch befannt gemacht werden.

Biesbaden, den 25. Januar 1902.

1462

Der Magiftrat. 3 B.: Rörner.

Berbingung

Die Lieferung bes Bedaris von ca. 800 Tonnen gebrauntem Marmorfalt gum Berriebe ber ftadtifchen Rlaranlage im Rechnungsjahr 1902 foll im Wege ber öffentlichen Ausichreibung verdungen werden.

Angebotsformulare und Berbingungsunterlagen fonnen mahrend ber Bormittagedienftftunden im Rathhaufe Bimmer Do. 57 eingesehen ober von dort gegen Baargahlung ober beftellgeldfreie Ginfendung von 50 Big. bezogen werden.

Berichloffene und mit entiprechender Aufschrift verfebene

Angebote find fpateftens bis

Dienftag, ben 18. Februar 1902, Bormittage 11 11hr,

hierher einzureichen.

Die Eröffnung ber Angebote erfolgt in Gegenwart ber

etwa ericheinenden Unbieter.

Mur die mit dem borgeschriebenen und ausgefüllten Berbingungsformular eingereichten Ungebote werben berück-

Buichlagefrift: 3 Wochen.

Wiesbaden, den 30. Januar 1902.

Ctadtbauamt, Abtheilung für Ranalifationewefen:

1719 Frenich.

Bufolge Beschluffes des Landesausschuffes bes Begirtsberbandes des Regierungsbezirks Wiesbaben foll für bas Rechnungs fahr 1901-02 jum Rindvieh-Entichadigungsfonds für Lungenseuche, mild- ober rauschbrandtrantes Rindvieh bie breifache Abgabe von 15 Bfg. für jebes Stud Rindvieh am 28. Februar b. 3. erhoben werben.

Die Offenlegung bes Rindviehbestands-Berzeichnisses erfolgt in ber Beit vom 20. Januar bis 3. Februar b. J. in ben Bormittagsbienststunden, im Zimmer Nr. 53 bes Rathhauses und werben bie Befiger von abgabepflichtigen Thieren ersucht, Einsicht von bem Berzeichniß nehmen und etwaige Antrage auf Berichtigung stellen

Wiesbaben, 14. Januar 1902.

1003

Der Magiftrat. In Bertr.: Rörner

Berdingung.

Die Lieferung und Aufftellung (einfolieflich Anftrich) ber Ginfriedigung um bie Anlagen am Blacherplat, ca. 860 m, genau nach Mufter und Ausführnng des Normalgitters vor der Marttfriche foll im Bege ter öffentlichen Ausschreibung verdungen werden.

Ungebotsformulare, Berdingungeunterlagen und Beich. nungen fonnen nahrend ber Bormittagsbiensiffunden im Rathhause, Zimmer Nr. 44, eingesehen, die Berdingungs-unterlagen ausschließlich Beichnungen auch von dort gegen Baarzahlung oder bestellgelbireie Ginsendung von 50 Big. und zwar bis zum 3. Februar cr. bezogen werben.

Berichloffene mit der Aufschrift "Str. 21." verjebene

Angebote find fpateftene bis

Donnerftag, ben 6. Februar 1902, Bormittage 11 Uhr,

hierher einzureichen.

Die Eröffnung der Angebote erfolgt in Gegenwart ber etwa ericheinenden Unbieter.

Rur die mit dem vorgeschriebenen und ausgefüllten Berdingungsformular eingereichten Ungebote werben bernichfichtigt.

Bufchlagsfrift: 4 Wochen.

Biesbaden, ben 29. Januar 1902.

Stadtbauamt, Abtheilung für Stragenbau. 3. B.: Chenermann.

1588

Städtische Mittelschulen.

Rinber, welche im nachften Schuljahre in die ftabtifden Mittelichulen eintreten follen, find bis gum 8. f. Dite. bei ben Berren Reftoren gu melben.

Aufgenommen werden :

1. in die 8. (unterfte) Rlaffe : Rinder, welche im Jahre 1896 oder früher geboren find und Oftern d. 36. ichulpflichtig werben;

2. in die 4. Rlaffe, wo der frembiprachliche (englische) Unterricht beginnt : Rinder, welche eine Mittels ober Bolts. fchule vier Jahre lang mit gutem Erfolg besucht haben. Die Schulnenlinge find nach ihrer Wohning gu

melden :

A. Anaben:

1. in der Mittelfchule an der Rheinftrage bie Rnaben, welche westlich ber Luxemburg- und Karlftrage, diejenigen, welche in ber oberen Dotheimerftrage bon Ro. 12 begw. Ro. 5 an aufwärts, biejenigen, welche am Bismardring und in der Beigenburgftrage, fowie alle, die weftlich bes genannten Strafenzuges mohnen ;

2. in ber Mittelichule an der Stiftftrafe biejenigen Anaben, welche nördlich der Baltmubte, Emjerftraße, bes Michelsbergs, der Langgaffe, der mittleren und unteren Bebergaffe und ber Sonnenbergerftraße wohnen, einschließlich

ber brei lettgenannten Strafen ;

3. alle übrigen Rnaben in ber Knabenmittelichule an ber Quifenftrafe.

B. Madden:

1. die Madden der Nordstadt, die innerhalb des unter A 2 bezeichneten Bezirks wohnen, in ber Schule an der Stiftftraße ;

2. alle librigen, in den Bezirken A 1 und 3 wohnenden

Madden in der Schule an der Rheinftraße.

Bei Ueberfillung einer Schule bleibt Uebermeifung ber an ber Grenge wohnenden Rinder in die Schule bes benachbarten Bezirfe vorbehalten.

Gir die 4. Blaffe find anzumelben :

1. fammtliche Knaben in ber Mittelichule an ber Quifenftrage

2. Die Madden aus bem füdlichen und mittleren Stadttheil in der Mittelichule an der Rheinftraße

3. die Madden der Nordstadt in der Mittelichule an

der Stiftftrage.

Den Cltern, welche ihre Rinder der Mittelichule guführen wollen, wird dringend gerathen, diese schon für die 8. Rlaffe (Unterflaffe) anzumelben. Es hat fich herausgefiellt, daß bei fpaterem Eintritt ber Rinber biefe, wenn fie nicht gut beanlagt find, große Dube haben, ihren früher aufgenommenen Mitschülern nachzufommen und mit ihnen gleichen Schritt gu halten.

Bur Entgegennahme ber Unmeldungen werden bie herren Rektoren von Montag, ben 3. bis Samftag, ben 8. Februar b. 38., täglich von 11-12 Uhr Bormittags, Mittwoch auch von 2-4 Uhr Rachmittags, in ihrem

Umtegimmer anwesend fein.

Bei ber Unmeldung find Geburts- und Impfichein, für evangelische Rinder auch der Taufichein, für Rinder, Die von anderen Schulen tommen, bas lette Schulzeugniß vorzulegen.

Ueber die Ginrichtung der Mittelschulen fei folgendes

Die Mittelichule hat einen achtjahrigen Lehrgang ; fie gewährt in den unteren vier Rlaffen gründlichen Elementarunterricht und damit zugleich eine forgfältige Borbereitung für den Besuch höherer Lehranftalten. In den oberen vier Rlaffen unterrichtet fie nach bem erweiterten Lehrplan ber Boltsichule und ertheilt außerdem - ben Bedürfniffen unferer Curftadt entiprechend - Unterricht in ber englischen Sprache, wobei fie hauptfachlich beftrebt ift, ihre Schüler gur Gertigfeit im freien Gebrauch der Sprache gu führen. Die Schülerzahl der einzelnen Rlaffen foll in der Regel 40 nicht

Das Schulgelb beträgt in ben unteren vier Rlaffen 30 Mt., in ben oberen vier Rlaffen 42 Mt. mit Ermagigung desfelben auf zwei Drittel für das zweite Rind, auf die Balfte ffir bas dritte und jedes folgende Rind berfelben Familie, welche gleichzeitig bie Mittelichulen befuchen. Bur Rinder auswärts wohnender Eltern wird bas Schulgelb um ein Drittel feines Betrages erhöht.

Biesbaden, den 29. Januar 1902. 1579 Rintel, ftabt. Schufinipeftor.

Städtische Bolfsschulen.

Die Eltern und Pfleger ber im Jahre 1896 oder früher geborenen, Oftern b. 38. fchulpflichtig werdenden Rinber, welche in die ftabtifchen Bolfsichnlen eintreten follen, merben bringend erfucht, dieje ichon jest in der Schule bes Begirts angumelden, damit für ihre Befchulung rechtzeitig ge. forgt werben fann,

Die Schulnenlinge find nach ihrer Wohnung folgenber-

maßen gu melden:

1. In der Anabenichule am Bluderplat und der Dad. chenichule an ber Bleichstrage bie Rinder aus dem fübweft. lichen Stadttheil, begrengt durch die Walfmuhle, Emferftrage 21-75, Bellmund-, Rarl, und Luremburgftrage einfclieflich ber genannten Strafen;

2. in der Schule an ber Caftellftrafie:

a. die Rinder aus dem Stadtifeil nördlich der Balfmihl- und Emferftrage mit Ginfchlug von Schwalhacherftrage Rr. 61-79, Ablerftrage Rr. 43-71, 44-62, Rellerftrage, Platterftrage und Rubbergitrage; angerbem

b. Die Madden aus Schachtftrage Dr. 1-27, ber unteren Ablerstraße Mr. 1-42, Mömerberg Mr. 21-39, 24-38, Röderftrafe Rr. 1-14 und ber Feldftrafe;

3. für die Schule an der Lehrstraffe:

a. die Rinder aus ber Connenbergerftrage, Bebergaffe, € hachtftrage Mr. 29-33, 28-30, Nomerberg 1-19, 2-22, Steingaffe. Roderftrage 15-41. 16-36, der Weilftrage, Stiftftraße, bem Rerothal und bem gangen weiter nach Rordofien gelegenen Ctabttheil; außerbem

b. die Rnaben aus ber Feldstraße, ber Röberftrage, bem Römerberg, ber Schachtstrage und ber unteren Abler. ftrage Dr. 1-42 :

4. in ber Anftalt Schulberg 12 bie Rinder aus ben übrigen im Innern, Dften und Gudoften ber Stadt gelegenen Strafen mit Ginichluß von Emferftrage 1-20, Belenenstraße, wie aller Strafen öftlich der Bellmund- und Rarlftrage, Echwalbacherftrage 45a-59, Schulberg, Dirich.

graben und Rirchhofsgaffe.

Sollte eine Schule überfüllt werben, fo merben bie an der Grenze wohnenden Rinder der Schule des Machbarbegirts Bugewiesen werden.

Bur Entgegennahme ber Anmeldungen werde bie Berren Meltoren von Montag, ben 3. bie Camftag, ben 8. Gebruar b. 3e., täglich von 11-1 Uhr Bormittage, Mittivoch, ben 5. f. Mits. auch von 2-4 Uhr Rachmittage in ihrem Amtegimmer auwejend fein.

Bei ber Delbung find Geburte- und 3mpfichein, für evangelifche Rinder auch ber Zaufichein vorzulegen.

Wiesbaden, den 29. Januar 1902

1580

Rinfel, ftabt Schulinipeftor.

Beri ht

über die Preife für Raturalien und anderen Bebensbedürfniffe gu

Wiesbaden vom 26. Januar bis einfdileflich 1. Gebruar 1902.

₽. Pr. N.Pr.	6.Br. 92.Br.
I. Fruchtmartt. M. & M. &	MAKA
Beigen per 100 Ril	Office Co.
Roggen	Birnen 90 90
Dafer 17 20 16 80	Rmetidie . " "
Study 700 mas	Raftanien " -50 -40
бен 10- 910	Gine Gans 8- 5-
II. Biebmartt.	Eine Gute 4 - 280
Odfen I. Q. 50 Rgr. 72 - 70 -	Eine Taube 1 50
" II. " " 67 — 65 —	Ein Dabn 170 149
Ribe I 66 - 65 -	Ein Hubn 250 180
" II. " " 59 — 56 —	Ein Felbhuhn
Schweine p. Rg. 128 116	Ein Safe
Raiber " " 150 110	Nal p. Agr. 360 320
Danumel " 128 120	Secht " " 3 — 180
III. Bietnalienmartt.	Badfifche " " - 80 - 50
Butter p. Rgr. 240 220	IV. Brod und Debt.
Eier p. 25 St. 250 175	Schwarzbrod:
Sanbtafee " 100 " 7- 4-	Langbrod p. O. Kgr 15 - 13
Fabriffai "100 " 4 — 350	p. Laib — 52 — 43
Estartoff, pr. 100 Agr. 450 350	Mundbrod p. 0, Rgr 14 - 13
Rartoffeln p. Rgr. — 7 — 6 Zwiebeln " — 16 — 14	Meißbrod: p. Laib - 46 - 45
Bwiebeln p. 50 Rgr. 7- 5-	a I dillation of the second
Blumentobl b. Gt 40 - 30	b. 1 Mildbrödden — 3 — 3
Confidet 15 14	Beigenmehl:
(Surfen	No. 0 p. 100 Rg. 32 50 30 -
Spargeln p. Rar	No. I , 100 , 28 - 28 -
Grune Bobnen	90. II " 100 " 26 - 26 -
Grune Erbien " "	Hoggenmehl:
Wirfing " " - 14 - 12	970. 0 v. 100 Rg. 24 50 24 -
2Beigfrant " " - 6 - 5	90. I , 100 , 22 - 2150
Weißfrant p. 50 Kgr	V. Bleifd.
Hothfrant p. Kgr. — 14 — 12	Ochfeufleisch:
Beibe Rüben " - 10 - 8	b. b. Rente p. Rgr. 152 144
	Banchfleisch " " 140 128
Ochlychi chauset 15 14	Rub- o. Rimbfleifch " 136 132
Ochlyshi u . u .	Schweinefleisch p. " 180 160 Ralbfielfch " 160 140
Chrim Cohl 15 14	Sammelffeith " 100 100
Romifch-Rohl " "	Edulficition 140
Beterfifie 80 70 1	Downleith 100 100
Borre p. St 3 - 2	Soherfleift . 180 160
Sellerie " " - 15 - 4	Schinten 0 101
Ririden p. Agr	Sped (geräuch.) . 184 180
Saure Riridjen "	Schweineschmals , , 180 160
Erbbeeren " "	Micrenfett 1 80
Simbeeren " "	Schwartenmagen(fr.), 2 - 160
beibelbie en " "	" (gerand.) " 2- 180
Stachelbeeren " "	Bratwurft p. " 180 160
Breifelbeeren " "	Fleischwurst " " 160 140
Johannisbeer. " "	Beber-n. Blutwurft fr., - 96 - 96
	. gerauch., 2- 180
Wiesbaben, 1. Februar 1902.	Stadt. Mccife-Mut.



Sonntag, den 2. Februar 1902, Nachmittags 4 Uhr.

Symphonie-Konzert

des städti schen Kur-Orchesters

unter Leitung seines Kapellmeisters, des Königl. Musikdirektors Herrn Louis Lüstner. PROGRAMM.

1. Symphonie in C-dur (mit der Schlussfuge) Mozart I. Allegro vivace

1. Allegro vivace.

II. Andante cantabile.

III. Menuett: Allegretto.

IV. Finale: Allegro molto.

2. I. Suite aus der Musik zu Ibsen's "Peer Gynt" Grieg.

a) Morgenstimmung. b) Ose's Tod.
c) Anitra's Tanz. d) In der Halle des
Bergkönigs. (Die Kobolde hetzen
Peer Gynt.)

8. Meeresstille und glückliche Fahrt. Konzert-

8. Meeresstille und glückliche Fahrt, Konzert-Ouverture

Num merirter Platz (nur für das Symphonie Konzert gültig) 1 Mk. Tageskarten (nichtnummerirt für beide Konzert, Lesezimmer & gültig): 1 Mk.

Abonnements und Fremden Karten (für ein Jahr oder sechs Wochen) sind bei dem Besuche dieses Symphonie-Konzertes ohne Ausnahme vorzuzeigen.

Kinder unter 14 Jahren haben keinen Zutritt,

Der rothe und weisse Saal ist nach Schluss des Konzertes in Verbindung mit dem Konversations Saale geöffnet Zu- und Ausgang nur durch diesen.

Bei Beginn des Konzertes werden die Eingangsthüren des grossen Saales und der Gallerien geschlossen und nur in den Zwischenpausen der einzelnen Nummern geöffnet.

Städtische Kur-Verwaltung.

Abends 8 Uhr: Mendelssohn.

Abends 8 Uhr:

Abonnements - Konzert

des städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung des Konzertmeisters Herrn Hermans Irmer. "Mit Volldampf voraus", Marsch. K. Gageur. K. Gageur. 2. Ouverture zu "Ein Sommernachtstraum"
3. Lorelsy-Paraphrase
4. Die Pesther, Walzer Neswadba. Lanner. Svendsen, 5. II. norwegische Rhapsodie . Rubinstein. 7. Loin du bal, Intermezzo für Streichquartett 8. Tonbilder aus "Die Walküre" Melodie Gillet. Wagner.

Montag, den 3. Februar 1902.

Abonnements - Konzerte

städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung seines Kapellmeisters des Kgl. Musikdirektors Herrn Louis Lüstner

Nachm, 4 Uhr:	100.100
1. Deutschmeister-Marsch 2. Ouverture zu Das Nachtlager in Granada*	Ertl. Kreutzer. Joh. Strauss
	Join. Des
4. Paraphrase über das Gebet aus Webers "Freischütz" 5. Pantins vivants, Danse de caractère 6. Ouverture zu "Athalia" 7. Liebesliedchen aus "Der Sturm" 8. Fragmente aus "Der fliegende Holländer"	Lux. Leoncavallo. Mendelssohn W. Taubert Wagner.
1. Ouverture zu "Die Stumme von Portici". 2. Balletmusik aus "Carmen".	Auber. Bizet. Simonetti.
Madrigal Variationen über ein slavisches Lied aus Coppelia* Mein Lebenslauf ist Lieb und Lust*, Walzer	Delibes. Jos. Straus Beethoven.
6. Entr'acte aus "Egmont" 7. Fantasie aus "La Traviata" 8. Hochzeitsmarsch aus "Ein Sommernachtstraum"	Verdi Mendelssoh

Befanntmachung.

Der Fruchtmartt beginnt mabrend ber Bintermonate Ottober bis einichl. Dara) um 10 Ithe Bormittags. Städt. Accifeamt.

nichtamtlicher Theil.

Befanntmachung.

Die am 17. Januar I. 38. im hiefigen Gemeindemalb ftattgebabte Solzverfteigerung ift genehmigt worden und wird das Gehöls den Steigerern gur Abfuhr überwiefen.

An die vorherige Ginlösung des Berabfolgezettels und ebenfolche Abgabe desfelben an den Forftichutbeamten wird erinnert.

Connenberg, 31. Januar 1902.

Der Gemeindevorftand: Schmidt, Bürgermeifter.

1698

olzversteigerung

im Schierfteiner Gemeindewald in den Diftriften "Bammereifen 11 und 12" und "Bfühl 19a".

A. Rutholz am Montag, ben 3. Februar cr. Giden: 108 Stämme mit 54,85 Festmtr., 126,60 Riefern: 234 234 " 126,60 " 156 Raummeter Schichtnußhold, 1,8 m lang.

B. Brennholz am Mittwoch, ben 5. Februar er.

1 Rm. Scheitholz, Giden: 16 Anüppelholz, 775 Stud Bellen,

Buchen: 86 Rm. Scheitholg, " Aniippelholz, 19

1150 Stild Bellen,

(Befenreifer), Birfen: 325 " 7 Rm. Scheithola, Riefern: " Anüppelholz, 30

1775 Ctud Wellen,

fowie im Diftrift Bed 3450 Stud gemifchte Bellen.

Die Berfteigerung beginnt um 91/2 Uhr und ift Cammelplat um 9 Uhr am Forfthaus-Rheinblid an beiben Tagen.

Beiteres Rutholg gelangt in diefem Binter nicht mehr

gum Berfauf. Chierftein, ben 28. Januar 1902.

4389

Der Bürgermeifter:

vizversteigerung.

Montag, Den 3. Februar er., Bormittage, 10 11hr beginnend, tommen im Gemeindewald Bingsbach Diftrift Rogebach bei ber Gifenftrage gur Berfieigerung:

14 eichene Bau- u. Bertholgftamme von 3,47 Feitm. 1 buchen Stamm 92,42 240 rothtannene Stämme

Stangen 1. Claffe 35 2. 20 3. 43 4. 44 5.

Wingebach, ben 28. Januar 1902.

Der Bürgermeifter : Schwindt.

4390



Aquarien, Terrarien, Wafferpflanzen, Mufdeln, Goldfifde, Sifanete u. f. w. empfiehlt

Eichmann, Camen, Bogel: und Bogelfutterhandlung, Wianergaffe 2.

Wiesbadener

Unterhaltungs-Blatt.

Gratis Beilage gum

Wiesbadener General-Anzeiger.

92r. 5

Sonntag, Den 2. Februar 1902.

17. Jahrgang.

Sehnfucht nach der Seimath.

Ich febe fie biniibergieb'n, Die Wolfen nach dem Beimathlano. Ich feh' die Schwalben, wie fie flieh'n Mus diefem fernen, fremden Sand; Und auch das Meer feh' ich, das tiefe, Und Alles ift mir unbefannt! -Ad, ift denn Niemand, der mich riefe Burud in's liebe Vaterland?

Und blaue Blumlein feh' ich fpriegen! -Erinn'rung ift mein einz'ges Gliid! 3d darf nicht hoffen, barf nur grüßen, Denn ich fann nimmermehr zurüd! -Ihr lieben Schwalben, tragt die Gruge, Die ich Euch mitgegeben hab' Bur Beimath, über Balb und Biefe -Sin gu der theu'ren Mutter Grab! -

Osfar Sanvan.

Madibrud verboten.

Ihre Liebeserflärung.

Bon Erna Wohlgemuth. Rittergutsbesiger Balbenegg hatte su Beginn bes Binters ben einsamen Lanbsit verlaffen und war mit seiner Tochter Melanie in

bie Stadtwohnung gezogen. Melanie faß traumend am Ramin, als ihr Bater eintrat. "Ein toller Rerl, biefer Dolland, wirflich ichneibiger Denich, was meinft Du, Melanie ?"

Ja, was ich basu meine, Bater," fagte bas Mabchen leicht er-

röthend, "wie kommst Du benn so plötlich auf herrn Dolland?"
"Nun, er ist eben gekommen. Dent' Dir, ber Mensch läuft in bem Hundewetter zu Fuß herein, obgleich es boch in seiner Wirth-Schaft nicht fo aussehen fann, bag ibm nicht ein Reibpferb gur Berfügung fteben follte."

"Weshalb tommt er benn nicht berein?"

"Saha, ber arme Kerl ist ja gang naß geworben. Er trodnet und warmt sich vorn, wird wohl aber gleich fertig sein. Und Lunbach, fein treuer Bylades, ift natürlich auch babei. Willft Du bie beiben empfangen?

, Natürlich.

Balbenegg trat nach wenigen Minuten mit ben beiben Berren

Beshalb find Gie nur in bem abicheulichen Better gu Fuß

gekommen?" fragte Melanie nach ber Begrüßung.
"Beiß ich's entgegnete Lunbach achselzudenb, "wenn's einen innen fturmt und weitert, liebt man bieselbe Erscheinung auch in ber Ungenwelt.

"Wie foll ich bas verfteben?"

Meine Allergnädigste, Sie fragen mehr, als mir zu beantworten gestattet ist, ja mehr, als ich selbst weiß. Soviel glaube ich aber boch schon berausgefunden zu haben, mein Freund hat das Heirathen berichworen und nun ärgert er fich felbft barüber."
"Bas rebest Du ba, Manuel?" wenbete fich nun Dolland gu

feinem Freund. "Aha, lieber Breund, Du trauteft mir nicht soviel Menschentenntniß au, aber Du fiehft ich burchichaue Dich," rief Lunbach triumphie-

rend aus, "und gur Strafe bafür, bag Du mir Dein Geheimnif porenthältst, planbere ich es eben aus. Der haft Du nicht etwa bas' Beirathen verschworen?" — "Ich habe es allerdings als unwahrscheinlich hingestellt, daß ich je heirathen tonnte, aber was soll das

"Ei, ei, das finde ich nicht hubich von Ihnen," fiel Balbenegg ein, "ein Landwirth ohne Frau, ift immer ein betlagenswerther

"Bravo," rief Lundach, "wir muffen ihn befehren, Fraulein Melanie, helfen Sie uns, diefen ftorrifchen Mann ju ber Anficht au befehren, bag er nothwendigerweise eine Sausfrau braucht.

Aber ware es nicht nothwendiger," meinte Melanie lachelnb, Abn zu ber Einficht zu bringen, bag es graufam ift, herrn Lundach feine Auserwählte borguenthalten.

Lundach ftimmte, wenn auch etwas verlegen, in bas laute Laden Balbeneggs ein und ermiberte:

"Sie sehen wenigstens, bag ich ben guten Billen habe, meiner Staatsburgerpflicht zu genügen. Aber wie willft Du, Dolland, Deinen Junggefellenftand zu entschuldigen suchen, Du ein Mann in bem schönen Alter von breißig Jahren!"

Der Angerebete ftand am Genfter und ichaute in bas Bewirr ber nieberfallenben Schneefloden. Best wendete er fich um und jagte in icherzendem Ton: "Bin ich hierher gefommen, um mich bor

einem Gericht verantworten zu muffen?"
"Rimm an, dies fei ber Fall," entgegnete Lundach, "Du weißt, bie Ronige werben oft von ber Bevolterung genothigt, eine Ronigin zu erwählen. hier steben wir, herr Balbenegg und ich, als Depu-tierte bes Waldheimer Gutsbezirls und zugleich als Rachbarn besselben und fragen hiermit feierlich: "Berr Dolland, Beherrscher bon Balbheim, wann gebenten Sie die Königin in Ihr Reich einzusühren? Ober vielleicht haben Sie schon eine Königin erwählt, und wollen Sie uns, wie biefes schon in den guten alten Beilen Sitte war, als Freiwerber aussenden?"

Die guten alten Beiten find vorüber", fagte Dolland, "und bie Königin ift erwählt. Aber wie die Berhaltniffe liegen, barf ich um fie nicht werben, fonbern ich muß abwarten, bis fie um meine Sand

anhält.

Das ift ein ichlechter Schers, Dolland."

"Dein, es ift bitterer Ernft."

Wenn Sie Ihre Meußerung wirklich ernft meinen", ergriff Melanie das Bort "so muß Ihre Auserwählte entweder sehr eman-ziriert sein, oder Sie haben die Rechnung ohne den Wirth gemacht. welche Dame wird fich fo erniebrigen?

Diejenige, welche einer ernften Liebe fabig ift."

Biele Frauen find ernfter Liebe fähig, aber wenigen würde ein foldes Unfinnen entfbrechen."

Es gibt auch eine Liebe, welche fich über fleinliche Bebenten beit Mobe hinwegfest, aber nur bei wenigen Frauen."

Bie tonnen Gie berartige Gewohnheiten, bie auf emigen Grundfagen ber Ratur beruben, mit Modethorbeiten auf eine Stufe ftellen?

"Ob Mobe- ober Naturgefege, mir ift es basfelbe", murmelte Dolland.

Rach einer turgen Paule fagte Melanie mit fefter Stimme:

Dann mogen Gie gusehen, wie weit Gie mit Ihrer Schen por ben Mobethorheiten fommen."

Es war ein milbes Frostwetter geworben, als Dolland und Lundach den Beimweg antraten. Eine zeitlang gingen fie schweigenb nebeneinander ber. Dann begann Lundach:

"Das war eine formliche Rriegserflarung Ihrerfeits."

"Wessellen?" fragte Dolland. Dann schämte er sich aber seiner Deuckelei und seite binzu: "Lassen wir die Sache ruben."
"Weshalb? Wir haben gerade die schönste Zeit und weißt Du einen besseren Gesprächstoff."

einen befferen Gefprächsftoff

"Run, was willft Du?" fagte Dolland anscheinend ärgerlich. So frage ich Dich benn ernft und seierlich, willst Du um De-

lanie anhalten ober nicht?"

3d will Dir nun die Sache ein für allemal auseinanberfeben. Mis ich nach meines Baters Tobe von ber Universität hierher tam, um bas Gut felbft gu bewirthichaften, that ich es gezwungen. Der Berwalter hat in ber letten Beit meinen Bater vielfach betrogen und eine bochft nachläffige Birthschaft einreißen laffen. Der Ertrag bes Gutes war in feine Bluthzeit nicht übermäßig, jest ift er febr gering. Wenn nun ein armer Gutsbefiger um eine reiche Erbin freit, wer wurde etwas anders glauben, als er bewerbe fich um fie des Geldes wegen und auch fie felbft."

Trauft Du Melanie wirklich eine fo gewöhnliche Gefinnung gu glaubst Du nicht vielmehr, baß fie genau weiß, Du würbeft Gie beirathen, auch wenn fie ein armes Mäbchen ware?" entgegnete ibm

Manuel luftig.

"Weiß fie es genau und weißt Du es genau?"

"Ganz gewiß.

Dann bift Du im Frethum. Ich wurde es nicht wagen, bem erften beften Mabchen ein Leben voll Unitrengungen und Entbehrungen zuzumuthen.

"Unfinn, Du bift unverbefferlicher Gelbstqualer. Ich bin bavon überzeugt, Melanie würde an Deiner Geite gludlich fein, auch wenn fie Dir nicht einen Pfennig gubrachte. Du bift immerbin mobl-

habend und wirft es mehr und mehr werben."

"Die Hauptsache aber, mein lieber Junge, ift bie, heute freute ich mich, eine Gelegenheit berbeigeführt ju feben, bei welcher ich jene Erflärung abgeben fonnte. Falls Melanie mir bie felblofe Liebe entgegengebracht hatte, bie ich bei ihr vorauszuseten magte, glaube mir, sie wurde fein Wort ber Berftanbigung gefunden haben! 3ch laffe mich bavon nicht abbringen, an ihr ift es, mich ihre Empfinbungen erfennen gu laffen, und wie wenig gebort bagu, mir flar gu legen, baß fie meine Liebe erwibert - meine Liebe, bie fie fennt, wie ihr alle, die ich niemals beirathen tonnte. Bei unseren Rinberfpielen, war fie nicht ftets bie Bringeffin, welche aus Ränberhanben au erlofen ich mich an die Spipe einer Anabenschaar ftellte? Und wenn fie aus bem Benfionat, ich bom Gymnafium ju ben Ferien nach Saufe tam, spielten wir nicht ben gangen Abschnitt von ber Liebe in Schillers Glode burch? Und nun fügt bas Schidfal es, baß wir uns zwei Jahre nicht gesehen haben. Gie begleitete ihre frante Mutter nach Italien und als lebere trot einjährigen Aufenthaltes nicht genas und Melanie allein gurudfehrte, war ich schon nach einer fübbeutschen Universität gereift, von welcher ich mich erft nach einem Jahre trennte, veranlagt burch ben Tob meines Baters. Ber follte nicht glauben, bag bas Bieberfeben von ihrer Geite ebenfo berglich fein werbe, wie von der meinen. Aber nein, ftatt einer früheren Gefpielin und Freundin finde ich eine Salondame, welche für mich biefelben Liebenswürdigfeiten bereit bat, wie für alle anderen.

"Und nun, "unterbrach ihn Lundach, argwöhnst Du fofort, ihre Liebe fei erfaltet, und zeigft ihr nicht einmal die gewöhnliche Salon-

liebenswürdigfeit?"

"Sollte ich mich aufbrängen?"

Aber wenn Du weißt, bağ fie Dich wirflich liebt?"

"Das weiß ich ja nicht. Saft Du nie bavon geort, bag eine Ingendliebe schnell erkaltet?"

3ch werbe Dir fagen, Beinrich, ich als Unparteiischer febe flar bağ Melanie Dich unverandert liebt, daß fein Mensch baran Unftog nehmen fann, wenn 3hr Guch verheirathet, daß es nur Guer beiber Blud fein wirb. Das glaubst Du auch, mußt es glauben, marumftößt Du biefes Glud einer Laune wegen gurud?"

"Lieber Manuel, Du weißt ich bin ein alter Junggeselle und biefe Sorte von Menschen ift nicht nur launisch, sonbern auch in-

folge trüber Erfahrungen migtrauifch."

Meinetwegen benn, ich bin es mube, Dich befehren gu wollen" fagte Lundach, "und nun find wir ju Saufe - auf Bieberfeben und gliidliche Befferung!"

Mit ber Beit ichien Dolland fich immer mehr in feine Ibee gu berbeißen, und auch Melanie wurde noch fühler als fie es ichon war, so baß ihr Bater es für angezeigt bielt, ihr zu empfehlen, einen Leutnant zu erhören, der fie auf Ballen und in Gefellschaften mit feinen Suldigungen verfolgte. Bielleicht mare auch bas Berhaltniß zwiichen Melanie und Dolland ein fo feindfeliges geworben, bag fie fich für imer von einander getrennt hatten, wenn nicht außer Lundach, eine Bafe Dollands, ein Badfifch ber eben erft aus bem Benfionat surMutter, bie in ber Stadt lebte, surudgefehrt war. Gertrube war von ihrem Better mit Melanie befannt geworben, und sofort ichloffen fich bie beiben jungen Dabchen eng aneinander, als ob fie feit

Bahren befreundetgewesen waren. Eines Tages machte Lundach den Baldeneggs einen Besuch, das Gespräch tam auf Gertrude, und Me-lanie neckte Lundach mit seiner Berehrung für Gertrud. "Ich will es nicht bestreiten," meinte dieser, "ich habe Gertrud

schon als Rind gefannt und lieb gewonnen."

"Und ich tann es nicht leugnen, bag Gie feinen ichlechten Befcmad haben. Un meine. Schulfreundinnen tonnte ich mich fo menig anschließen, daß ich mir selbst Vorwürse machte und mich für ein schlechtes Geschöpf hielt. Gertrud hat mir die Gewißheit gegeben daß ich ber Freundschaft fähig bin. Ich liebe fie so sehr, so aus vollem Bergen

Melanie wurde burch bas Anläuten besTelephons in ihrem Erguß unterbrochen. Lundach eilte an dasselbe nach den üblichen Un-

"Es ift Dolland ba, ber fragt, ob Sie zwei Blage welche in ber

Opernloge noch frei find, benugen wollen.

"Gewiß", rief Lundach durchs Telephon, nachdem Melanie bejaht hatte. Um bas Folgende zu verstehen, muß man fich vorstellen, daß bas Eingeklammerte von Dolland gesprochen, also nur von Lunbach und nicht von Melanie gehört wurde.

("Wie geht es benn bort, Bas treibt Melanie?

"Das Fräulein wird selbst antworten, einen Angenblid." "Fräulein Melanie", wandte fich Lundach an diese "Fräulein Gertrud ift am Telephon und verfichert Gie ihrer bauernden Liebe.

Sie wurde fich freuen, von Ihnen diefelbe Gegenverficherung gu

Sier bin ich, Melanie -

(Schwaches Gegurgel.)

"Ich wollte Ihnen nur fagen", fuhr Melanie fort, bag ich Sie liebe, - febr -

In diesem Augenblid ergriff Lundach die KurbelbesTelephons

und brehte fie herum, um ben Schluß anzuzeigen. "Bas thun Sie?" fragte entruftet Melanie, ich habe ja noch

fein Wort von ihr gebort."

Eine neue Berordnung," fagte Lundach ruhig, "wer länger als fünf Minuten per Telephon spricht, ohne es vorher anzuzeigen, besablt fechs Mart Strafe.

"Daraus hätte ich mir nichts gemacht."

"Das habe ich nicht gewußt. Ich bitte um Entschuldigung."

Man tann fich benten, daß Dolland burch bie icheinbare Liebeserklärug Melanies in einen gelinden Taumel verset wurde. Satte er boch nie gu hoffen gewagt, bag fich fein übermuthiger Bunfch erfüllen wurbe. Er fand es nur zu begreiflich, daß Melanie welche die madchenhafte Schen vor einem folden Schritt nicht überwinden tonnte, in ihrer Liebe diefen Ausweg fand. Gein erfter Gedante war, ju ihr ju eilen, ihr ju Sugen ju fturgen und fie um Ber-Beihung gu bitten. 218 er aber in bie Balbeneggiche Bohnung tam, fand er nur Melanies Bater, in eine. Zeitung vertieft, vor.

"herr Balbenegg", sagte er athemlos, "ich wollte nur — ich wollte um Melanies hand anhalten."

"Aber das hätten Sie schon lange thun können."

"Bie? Sie erwarten

"Run ja, ba Melanie so vernünftig war, feinen anbern, sonst febr vernünftigen Antrag anzunehmen, fo tann ich nur benten, daß fie auf Sie gewartet hat."

Und bie Thure jum Rebengimmer öffnend, fagte er:

"hier ift nun endlich Dolland und bittet mich um Deine Sand Melanie."

Das junge Mabchen trat erröthenb ein, Dolland ging ihr entgegen, und fie fagten fich beibe an ben Sanben.

"Darauf habe ich lange gehofft," jagte Melanie leise.

"Bie follte es auch anders fommen, nachdem die mabre Liebe, wie ich fie auffasse, ben Sieg bavon getragen hat."

Melanie fab ibn verwundert an, fie verftanden fich beibe nicht, suchten sich aber in biefem Buntt auch nicht zu verstehen, ba fie beibe gludlich waren, endlich bas ersehnte Biel erreicht ju haben, und jeber glaubte, daß ber andre Theil ihm entgegengetommen war.

Erst nachbem sie einige glückliche Jahre ihrer Ehe verlebt hat-ten und nachbem auch Gertrub von Lundach heimgeführt worden war, wurden fie über ben Bergang aufgeflart. Da aber hatten fie nur ein Lächeln über ben Bwift, ber ihnen bamals fo wichtig erdien.

Gine Cheftandstragodie.

Mus Beibelbergs alten Beiten. Bon 3. Sanon (Mannheim).

Das waren festliche Tage für Pfalzer Land und Leute als anno 1650 Bringeffin Charlotte von Seffen-Caffel an ber Seite ihres Reu vermählten, bes ftattlichen 33jahrigen Rarl Ludwig von ber Bfals auf Schloß Beibelberg einzog. Ein glangenber Bug bewegte fich gur Blalsgrafenburg, auf beren stolzen Glebeln und Ahurmen die Fahnen des Fürstenhaares flatterten, während hinter den, in der Februarsonne blinkenden Fenstern die herrliche Flucht der Zimmer mit ihren kostdaren Gobelins, ihren altdeutschen Täselungen und Möselungen und Möselungen und beln jum Empfange bereit waren.

Damals ftand noch bas Schloß in feiner herrlichfeit! Dachtig ragte ber achtedige Thurm empor und ber ftolge Friedrichsbau, fowie der in unferen Tagen soviel besprochene Otto Beinrichsbau, biefe Berle ber Renaiffance, beffen Plan tein Geringerer als Michel Angelo entworsen haben soll, imponirten selbst ber jungen Kur-fürstin, beren Grundsat du sein schien: "Ril admirari!" (Richts be-wundern), führte sie doch stets Kassel im Munde, stellte damit Bergleiche an, die nicht immer gu Gunften Beibelbergs ausfielen. Gie bericherste fich bamit bie Sympathie ber geiftvollen Schwefter ihres Batten, ber Bfalggräfin Cophie, die fpater, als fie ben Bergog bon Hannover geheirathet hatte, in ihren berühmten Briefen fich gar oft barüber moquirte und in vieler Begiehung auf bie etwas bochmuthige Schwägerin nie gut ju fprechen war.

Aber gu jener Beit tonnte ber Rurfürftin Charlotte niemanb etwas anhaben, bamals liebte ber temperamentvolle Rurfürft ja noch feine Gemablin, beren brunette, üppige Schonbeit ihm gefiel, wenn auch oft ihre bunflen Augen ftolg und talt blidten, ihre vollen Lippen ein höhnisches Lächeln entstellte. Und gar als fie ihm 1651 den Rurpringen Rarl ichentte und ein Jahr fpater ein bralles Brinzeglein in ber Biege zappelte. Diefe Bringeffin von ber Bfalg war es, bie an Rorper und Geift jo prachtig gebieb, bie unter ihrem fpater fo vollsthumlich geworbenen Rofenamen Lifelotte, felbft am Soje Ludwigs 14. ihre bentiche biebere Art bewahrte, beren Andeifen noch heute fortlebt. -

Aber ichon im Geptember 1652 ift in einem Briefe ber Pfalggrafin Cophie bie Rebe von jener Perfonlichfeit, Die fo unbeilvoll ja zerftörend in bas Leben ber jungen Rurfürstin eingreifen follte. Bfalggrafin Cophieschrieb bamals aus Beibelberg an ihren abmefenben Bruber Rarl Lubwig:

Die Courfürstin verdreibt bie Beit mit perild machgen, mein schwester mit perfümsed und ich auf ber Gittar gu fpilen. Jungffer Degenfeld ift noch febr blob, welches ihr wol anftehet, ba fie noch gar jung ift, aber sehr groff und hat hupsche Augen, man fagt sie redt gut italienisch."

Die Blödigfeit mußte Jungfer Degenfelb febr raich abgelegt haben, benn fie verftand es febr balb, fich in bas rechte Licht gu fe-Ben. Befonders aber bei bem geiftreichen Rurfürften Carl Ludwig beffen Energie und Umficht es gelang, feine burch langwierige Rampfe ruinirte Bfalg wieder gur Blüthe gu bringen, ber feine Mu-Beftunden ben Biffenichaften, bem Berfehr mit Gelehrten wibmete.

Sein Lieblingsbichter war Dvid, ber brei Bucher über "bie Kunft zu lieben", schrieb. Da das Hoffraulein Maria Suffana von Degenfeld ebenfalls im Lateinischen ercellirte, so waren es nebst ibren iconen blauen Augen, ihrer hochgebauten Geftalt und gro-Ben Anmuth, auch noch ihr feingebildeter Beift, was ben Rurfürsten so unwiderstehlich angog, daß er nur schwer seine keimende Liebe Bu berbergen wußte. Die Rurfürstin, bies beobachtenb, machte bas Soffraulein auf Die Gefahren einer folden Liebe aufmertfam, erhielt auch bon berfelben bas Berfprechen, ben Rurfürften fo viel als möglich zu meiben.

Aber gerabe badurch entflammte fie erft recht bes Fürsten leicht

entzündbares Berg.

In lateinischer Sprache ichrieb ber fürftliche Berehrer ben erften Liebesbrief an die Degenfeld, die benfelben ebenfalls lateinisch, jeboch abichläglich beantwortete. Die barin enthaltenen Ermahnungen, feiner Battin bie Treue gu bewahren, machten auf ben Berliebten feinen Gindrud, der eine zweite und britte lateinische Liebes-erflarungfolgen ließ. Auch feine Sulbigungen wurden immer auffalenber, fo bag fie bie Gifersucht ber Gattin immer mehr erregten. Der Entschluß bes Frauleins für einige Beit Beibelberg gu verlaffen fand bei ber Rurfürstin freudige Buftimmung, wurde aber burch einen Befehl Carl Lubwigs in bem Augenblide vereitelt, als bie Sofdame ben Wagen besteigen wollte. War nun bas gurudhaltenbe Benehmen ber ichlauen Degenfeld Berechnung, ober murbe ber ftattliche Berehrer ihr gefährlich, - Thatsache ist, bag balb barauf ein Einverftandniß swifchen Beiben beftand. Beweise bavon waren, bag Carl Ludwig das Neujahrsgeschent feiner Gemablin, ein neapolitanischen Benaft, beffen Schabrate fie felbft geftidt batte, an bemfelben Tage wieber an einen Cbelmann verichentte. Und als bie Rurfürftin ihren Chering vermißte, verbachtigte fie ihr Gemabl, "fie habe ihn vielleicht einem jungen Cavalier geschentt". Auf ihre emporte Antwort: "Ein foldes wird mir fein reblicher Gurft nachfagen fonnen, bebrobte er fie mit Maulichellen.

Bon ber Degenfelb erhielt bie ungludliche Fürstin bamals ben ichlauen Rath, ber ben gebeimen Bunich, Zwietracht ju ftiften,

Burbe mir einft mein Dann fo begegnen, ich verfagte ibm jedwede eheliche Liebe!"

Nuch auf bem Rurfurstentag su Regensburg 1958 befand lich bie Degenfeld im turpfälzlichen Gefolge. Hier tam es logar in Ge-genwart bes Kaisers Ferdinand 3. zu einer hestigen Scene zwischen dem pfälzischen Rurfürstenpaare, wozu die Koketterie Charlottens ben Unlag gegeben baben foll.

Sophie von Sannover fchrieb barüber fpater an ihren Bruber

Carl Ludwig: d

"Wenn bas Schiedsgericht zu Em. Liebben Gunften fpricht, wären feine Ausgaben nöthig. — Die Jungfern von Charlotte tonnen ja ihren Ungehorfam und Roletterien bezeugen, Die frevelhaft waren, auch bon ihrer ichlechten Laune, und bag fie abstogend gegen Gie war."

In Regensburg weigerte fich bie Kurfürstin, mit ihrem Ge-mahl abzureisen, fehrte trop seines Befehls ihm anderen Tags zu folgen, erft nach langen Wochen auf bas Beibelberger Schlog

Gine Landverberberin" nannte fie bamals ber Burfürft, bie die ihn bei ber heffischen Berwandtichaft verhette, ihn und fein Land gefährbe. In ihrem Borgimmer wurden jobann 40 Schweizer von Die Barbe aufgestellt, bie fie wie eine Befangene bewachten. Dar-

itber beklagte fie sich bei ihrem "berklieben" Gemahle: An meinen herklieben und hochgebietenden Herrn Gemahl! Was vor groffe Beschwerlichkeit ich von der allzu groffen Garnison, welche Guer Liebben bor mein Gemach gelegt, zeither ausgeftanben, iftnicht gu beschreiben."

Darauf hin ließ ber "hergliebe" Gemahl 36 Mann abziehen. — Bis 1657 zogen sich die Zerwürfnisse bin. In Stadt und Land waren dieselben öffentliches Geheimniß.

Immer energischer brangte nun Carl Lubwig auf Scheibung von feiner burch Krantung und Burudfegung erbitterten Battin, beren einziges Berbrechen barin bestand, ihrem Gemable nicht mehr au gefallen. Immer beiger wunichte er mit ber iconen, geiftvollen aber auch intriguanten Degenfeld ehelich verbunden gu werden, die ihn gu fesseln verstand, gu beren Schlafgemach aber ber Bleg nur burch bie Rirche ging.

Endlich — im Frühjahre 1657, sprach ein aus Theologen be-stehendes Ehegericht, tropbem die Kurfürstin in eine völlige Ehescheidung niemals willigte, die Trennung ber Ebe aus. Rur jaubernd geschab es, - benn nach Recht und Gewiffen tonnten fie bem Rurfürften niemals beiftimmen, jur Opposition fehlte ihnen aber

Bur Begrundung ber Scheidung führte ber Rurfürft an: 1. Dag nach ber neuen Lehre bie Che fein Gaframent,

2. Dag bie Monogamie wohl die einfachfte Form ber Che, aber die Bolygamie nicht minder rechtlich, fich auf bas alte Teftament, auf die merowingischen undfarolingischen Ronige, sowie auf ben Landgrafen Bbilipp ben Grogmuthigen von Seffen berufenb, bem 1540 Luther felbst zwei Frauen zu gleicher Zeit bewilligte. Der Sauptpunft aber lautete:

3. Daß ein Gurft in feiner eigenen Cache Richter fei!*

Seine Bermählung mit ber gur Raugrafin erhobenen Freifin von Degenfeld melde ber Prediger von ber Beibelberger evange. lifchen Gemeinde Eleggar Beiland gu Schwetzingen vollzog, zeigte ber Rurfürft feiner berftogenen Gemablin folgendermagen an:

Datum Schwegingen, 14. April 1657.

Ew. Liebben gebe ich biermit gu verfteben, bag ich mich abgeorbneter Chescheibung gemäß, mit ber Wohlgeborenen Fraulein Maria Lopsa von Degenfelb verehelicht. Weil ich wohl weiß, daß Em. Liebben bie Mutter meiner Rinder, fo gebührt Em. Liebben fürstliche Tractation. Alfo tann Ew. Liebben bas halbe Schloß gu Beibelberg hinfuro nach Ihrem Belieben gebrauchen und von ben Sofichaffnern fo viel Gelb erheben, fo viel gu Ihrem Unterhalt nothig ift. Allein Em. Liebben wollen fich mit meiner jegigen Gemah. lin bertragen, bamit ich nicht berurfacht werbe E. L. ungunftig gu merben. " Berbleibe E. Q. fonft bis in ben Tob geneigt.

E. L. Churfürft.

Die erbitterte Untwort ber Rurfürftin lautete:

Datum Beibelberg, 16. April 1657.

Mus Em. Durchlaucht Schreiben babe ich mit bochfter Befturjung bernommen, daß E. L. mich nunmehr gang und gar berftogen und nicht mehr gefinnt find, mich bor feine Gemablin gu ertennen welches mir webe thut. Berbe mich forthin als eine Bittib balten beren Mann bennoch bei Leben, und nur burch leichtfertige Berführung einer Richtsmurbigen von feiner rechtmäßigen Gemahlin abgeleitet ift. Bor die gute Tractationen thue ich mich höflichft bebanfen werbe mich auch befleißigen gegen Em. Durcht, liebfte Concu-bine alfo gu verhalten, bag fie nicht wird Urfach haben über mich gu flagen.

Em. Durchl. big in ben Tobt getreue, anjego bochbefimmerte Charlotte, rechtmäßige Churfürftin.

Dach bem Gintreffen bes Rurfürften mit feiner zweiten Gemahlin aus Schwegingen, - auf Schlog Beibelberg, befahl berfelde sofort für die Kurfürstin Charlotte eigene Tasel, besondere Diener und eine Leibwache von 70 Kürassieren.

Anstatt nun nit der Thatsache zu rechnen, gab die unglückliche Frau noch immer nicht den Kanpf um ihre Rechte auf, ja sie warf sich eines Tages mit ihren Kindern weinend zu Füßen des Gatten, ihn bittend sie wieder in Liebe aufzunehnen. Carl Ludwig schien bewegt, das Gefolge gerührt, aber die rasch hinzutretende Raugräfin machte diese Scene mit den Borten ein Ende: "Signor Elletoro servata vestro parole!" Bie von Furien gejagt eiltedarauf die Kurfürstin in ihre Gemächer, holte eine scharf geladene Bistole um die Rebenbuhlerin gu ericbiegen. Gin Graf von Sobenlobe entrig ber nach Rache Lechzenben die Baffe.

Enblich ergab die Unglückliche fich in ihr Schickal. Sie bezog mit bem Kurpringen Carl, die ihr angewiesenen Räume bes heibel-berger Schlosses, noch 5 Jahre in benselben Mauern wie die Raugrafin lebend. Die fleine muntere Lifelotte erfreute fich indeß einiger glüdlicher Rinberjahre bei ihrer Tante in Sannober.

Erst im Jahre 1662 sog sich Kurfürstin Charlotte, die von zu Sause weber Mitgift noch Apanage erhalten hatte, — mit einem sehr dürftigen Jahrgehalt nach Cassel zurück. Sie übersebte sowohl die Raugräsin, die 1677 im achten Wochenbette starb, sowie den Kur fürften, ber 1680 unter einem Rugbaum bei Ebingen awifden Seibelberg und Mannheim einem längerem Leiben erlag, ber fich aber noch im Jahre vorher ftarf mit Beirathsplänen befaßte. In einem Briefe an Cofie bon Sannover ichreibt Carl Lubmig: Datum 1679: "Charlotte besteht eigenfinnig barauf sich von mir nicht scheiben zu lassen, aus Angst baß ich mich wieder verheirathe."

Rach bem Regierungsantritte bes Kurfürften Carl tehrte auf beffen Bunich seine Mutter auf Schloß Beibelberg gurud, wo fie noch einige gludliche Jahre verlebte und wo fie 59 Jahre alt, aus bem Leben schieb, bas ihr jo wenig Erfreuliches gebracht hatte.

Allerlei Prattisches.

- Das Rabmbuttern bringt oft bie größten Schwierigkeiten. Ja, Tage und Rächte hindurch wird an dem Butterfaß gedreht und doch will feine Butter gu Stande foms men. Bober fommt die? Die Sache ift gewöhnlich gang einfach. Man hat den Rahm bon Kühen, die nahe am Kalben waren, unter den übrigen gemengt. Und felbft wenn nur eine gang geringe Menge babon unter dem gu butternden Rabin fid befindet, fann bas Buttern oft viele Stunden bergogert werden. Es ist sogar schon vergekommen, daß man überhaupt feine Butter gu Stande bringen tonnte.

- Gegen Froft beulen. Man reibt die erfrorenen Glieder mit einer Citronenfdeibe fanft ab. Der Ochmers läßt alsbald nach, und das llebel verliert fich, Ein einfaches und gutes Mittel ift auch folgendes: Dan lofe ein Pfund Maun in 4 Liter beißem Baffer auf und bade bes Abends vor bem Schlafengeben die ichmerzhaften Blieber 5-8 Tage nach. einander in diefer Bluffigfeit, fo warm man es verträgt.

Begir Bild.



230 ist der Fischer?

Räthfel . Ede.

Magifches Rreng.

Berben bie Buchftaben bes Krenges richtig geordnet, fo nennen ble wagerechten und fentrechten Reiben gleichlautend, aber in anderer Folge: eine mufitalifde Bezeichnung, eine Stadt in Schleffen und einen Babeort.

Gilbenräthfel.

aa, be, cod, ban, ben, ed, e, bel, tir, le, ler, mund, na, ne, reu, ris, ru, ron, iche, ter, ur, ver, vi, wo.
Mus vorstebenben 24 Giben follen 12 zweisibige Sauptworter gebildet werden, beren Anfangs und Enbbuchftaben von oben nach unten gelefen, wenn richtig geordnet, ein Citat aus einer Dichtung von Schiller nennen. Die gefundenen Borter bezeichnen in anderer Reibenfolge: nennen. Die gennbenen Bettet begranten in anortiden Bor-namen, 4. eine Minge, b. eine Stadt in Amerita, 6. eine Bftange, 7. eine Stadt in Bohmen, 8. einen befannten Dichter, 9. eine Frucht, 10. einen biblifchen Ramen, 11. eine Gottin, 12. einen alten Gott ber Deutichen.

Rebud.



Auflöfungen aus voriger Rummer. Bahlenräthiel.

Gunna Camuel SIL Cenfe Thaler Nogat Chriftburg Derne 92 rma Satob Chiemfee Battingen Tidemand

Ge ift noch nicht auer Tage Abenb.

Gilbenergangung.

Mibano, Bobenfiebt, Abriveiler, Rellerhale. Babenweiler.

Rebus.

Bas beines Amtes nicht ift, ba laffe beinen Furwig.

Rotationsdrud und Berlag ber Biesbadener Berlags-Unftalt Emil Bommert in Biesbaden. Berantwortlich für die Redaftion: Bilhelm Joerg in Biesbaden.



giebts nicht mehr, seit Seccol existirt. Dachpix-Gesellschaft Klemann & Cie.
Berlin S. 42, Prinzessinnen-Strasse 8.

Auskunft, Prospekt, Muster etc. gratis.